

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved T. Maxian Rusche og P. Němečková, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2011) 4927 af 13. juli 2011 vedrørende et salg til Karbon Invest, a.s af Den Tjekkiske Republiks minoritetsaktiepost i selskabet OKD, a.s.' kapital, og hvorved det blev fastslået, at dette salg ikke udgjorde statsstøtte (statsstøttesag nr. SA.25076 (2011/NN)) (EFT C 225, s. 1)

### Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) Sdružení nájemníků BytyOKD.cz betaler sagens omkostninger.
- 3) Det er uforholdent at træffe afgørelse om RPG Industries Limited. interventionsbegæring.

<sup>(1)</sup> EUT C 13 af 14.1.2012.

### Rettens kendelse af 6. maj 2013 — Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon mod ECDC

(Sag T-577/11) <sup>(1)</sup>

*(Annullations søgsmål — offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — levering af tjenesteydelser til ECDC angående systematisk gennemgang og ekspertvejledning vedrørende den folkesundhedsmæssige effekt af molekylær bestemmelse af viruspatogener — afvisning af en tilbudsgivers bud — åbenbart, at søgsmålet delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er retligt ugrundet)*

(2013/C 189/47)

Processprog: græsk

### Parter

Sagsøger: Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon (Athen, Grækenland) (ved advokat S. Garipis)

Sagsøgt: Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) (ved R. Trott, som befuldmægtiget, bistået af advokaterne D. Waelbroeck og E. Bourtzalas)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af ECDC's beslutning af 25. august 2011 om afvisning af sagsøgerens bud inden for rammerne af udbudsprocedure PROC/2001/041 om tjenesteydelser angående systematisk gennemgang og ekspertvejledning vedrørende den folkesundhedsmæssige effekt af molekylær bestemmelse af viruspatogener (EUT 2011/S 109-179084).

### Konklusion

- 1) Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) frifindes.
- 2) Ethniko kai Kapodistriako Panepistimio Athinon bærer sine egne omkostninger og betaler de omkostninger, som Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) har afholdt.

<sup>(1)</sup> EUT C 25 af 28.1.2012.

### Kendelse afsagt af Rettens præsident den 15. maj 2013 — Tyskland mod Kommissionen

(Sag T-198/12 R)

*(Særlige rettergangsformer — grænseværdier i legetøj for antimon, arsenik, barium, bly og kviksølv — Kommissionens afslag på at tillade de nationale bestemmelser, som er meddelt af de tyske myndigheder, om opretholdelse af grænseværdierne for disse stoffer, i deres helhed — begæring om foreløbige forholdsregler — formaliteten — uopsættelighed — fumus boni juris — interesseafvejning)*

(2013/C 189/48)

Processprog: tysk

### Parter

Sagsøger: Forbundsrepublikken Tyskland (ved T. Henze og A. Wiedmann, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved M. Patakia og G. Wilms, som befuldmægtigede)

### Sagens genstand

Anmodning om tilladelse til foreløbig opretholdelse af de nationale bestemmelser, som de tyske myndigheder har meddelt, om grænseværdierne for antimon, arsenik, barium, bly og kviksølv i legetøj indtil Rettens afgørelse om sagens realitet.

### Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen tillader opretholdelsen af de nationale bestemmelser, som Forbundsrepublikken Tyskland har meddelt, om grænseværdierne for antimon, arsenik, barium, bly og kviksølv i legetøj indtil Retten har truffet afgørelse i hovedsagen.
- 2) I øvrigt forkastes begæringen om foreløbige forholdsregler.
- 3) Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.